



Brussels, 20.6.2019  
C(2019) 4469 final

ANNEX – PART 2/3

## ANNEX

*to the Commission Implementing Decision*

**replacing the Annex to Implementing Decision C(2013) 4914 establishing the list of travel documents which entitle the holder to cross the external borders and which may be endorsed with a visa**

**PART II**

**Travel documents issued by Member States, including those issued by the Member States, which are not taking part in the adoption of Decision No 1105/2011/EU and by the Member States, which do not yet apply the provisions of the Schengen acquis in full**

(Article 3(3) of the Decision No 1105/2011/EU)

**DISCLAIMER**

*The titles in the original language of the travel documents presented in this list are given for information only*

## II.A.

### Travel documents issued by Member States and associated countries applying the Schengen acquis in full

#### BELGIUM

- **Travel document for foreigners**  
*Reisdocument voor vreemdelingen/ Titre de voyage pour étrangers/ Reiseausweis für Ausländer*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Titre de voyage (Convention du 28 juillet 1951)/ Reisdocument (Verdrag van 28 juli 1951)/ Reiseausweis (Vertrag vom 28 Juli 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Titre de voyage (Convention du 28 septembre 1954)/ Reisdocument (Verdrag van 28 september 1954)/ Reiseausweis (Vertrag vom 28 september 1954)*

#### CZECHIA

- **Alien's passport**  
*Cizinecký Pas/ Alien's passport*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Cestovní Doklad (ÚMLUVA Z 28. ČERVENCE 1951)/ Travel Document (Convention of 28 July 1951)*
- **Alien's passport (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)<sup>1</sup>**  
*Cizinecký Pas/ Alien's passport*

#### DENMARK

- **Alien's passport**  
*Fremmedpas*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Rejsedokument til Flygtninge*
- **Alien's passport (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954/ Fremmedpas til statsløse)<sup>2</sup>**
- **Laissez-passer**

---

<sup>1</sup> The 'Alien's passport' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons. Each page is stamped in red with the following wording: 'Úmluva z 28. září 1954/ Convention of 28 September 1954'.

<sup>2</sup> The 'Alien's passport' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons. The passport is stamped, usually on page 4, with the following wording: 'The holder of this travel document is a stateless person as described in the United Nations Convention of 28 September 1954.'

GERMANY

- **Travel document for foreigners**  
*Reiseausweis für Ausländer*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reiseausweis für Flüchtlinge (GFK 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Reiseausweis für Staatenlose (StÜ 1954)*

ESTONIA

- **Alien's passport**  
*Välismaalase pass*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reisidokument 28.juuli 1951. A konventsioon*
- **Temporary travel document**  
*Ajutine reisidokument*
- **Permit of return**  
*Tagasipöördumise luba*
- **Certificate of record of service on ships**  
*Meresõidutunnistus*

GREECE

- **Aliens travel document**<sup>3</sup>  
*ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΛΛΟΔΑΠΟΥ*
- **Aliens travel document**<sup>4</sup>  
*ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΛΛΟΔΑΠΟΥ*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΗΣ 28ης ΙΟΥΛΙΟΥ 1951*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΗΣ 28ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1954*

SPAIN

- **Travel document**  
*Título de Viaje*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Documento de Viaje (Convención de 28 de julio de 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Documento de Viaje (Convención de 28 de septiembre de 1954)*
- **Travel document subsidiary protection**  
*Documento de Viaje Protección Subsidiaria*

---

<sup>3</sup> Green colour - issued to persons under subsidiary protection or on humanitarian grounds.

<sup>4</sup> White colour - issued to asylum seekers (in case of absolute need).

FRANCE

- **Aliens travel document**  
*Titre d'identité et de voyage*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Titre de voyage pour réfugié (Convention du 28 juillet 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Titre de voyage pour apatride (Convention du 28 septembre 1954)*

ITALY

- **Aliens travel document**  
*Titolo di viaggio per stranieri*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Documento di viaggio*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Documento di viaggio*

LATVIA

- **Aliens passport**<sup>5</sup>  
*Nepilsoņa pase / Aliens passport/ Passeport pour étrangers*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Ceļošanas dokuments/ Travel document (Convention of 28 July 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Ceļošanas dokuments/ Travel document (Convention of 28 September 1954)*
- **Travel document (alternative status)**<sup>6</sup>  
*Ceļošanas dokument (alternatīvais statuss)/ Travel Document (subsidiary protection status)/ Titre de voyage (le statut de protection subsidiaire)*
- **Return certificate**  
*Atgriešanās apliecība/ Return Certificate/ Certificat du retour*

LITHUANIA

- **Alien's passport**  
*Užsieniečio pasas*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Kelionės dokumentas (1951 m. liepos 28 d. konvencija)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Kelionės dokumentas (1954 m. rugsėjo 28 d. konvencija)*

---

<sup>5</sup> The document's title is printed on the data page above the photo.

<sup>6</sup> The document's title is printed on the data page above the photo. An alternative status travel document confirms the identity of its holder and is envisaged for travelling abroad. It is issued to a person who has been granted the alternative status according to Asylum Law and who has no valid travel document issued by his/her country of citizenship and it is impossible to receive it.

- **Repatriation certificate**<sup>7</sup>  
*Asmens grįžimo pažymėjimas*

## LUXEMBOURG

- **Travel document for foreigners**  
*Titre de voyage pour étrangers*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Titre de voyage, Convention du 28 Juillet 1951*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Titre de voyage, Convention du 28 Septembre 1954*
- **Laissez-passer**

## HUNGARY

- **Alien's travel document**  
*Bevándorolt és letelepedett jogállású személy úti okmánya*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Utazási igazolvány (1951. július 28-i Egyezmény)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Utazási igazolvány hontalan személy részére (1954. szeptember 28-i Egyezmény)*
- **Travel document for person enjoying subsidiary protection**  
*Úti okmány oltalmazottként elismert személy részére*
- **Travel document issued for a single journey**  
*Egyszeri utazásra jogosító úti okmány*

## MALTA

- **Alien's passport**  
*Passaport Għal Strangier*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Dokumnet ta' livvjaggar*

## NETHERLANDS

- **Travel document for aliens**<sup>8</sup>  
*Reisdocument voor vreemdelingen*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reisdocument voor vluchtelingen (Verdrag van 28 juli 1951)*

<sup>7</sup> A temporary personal travel document issued to Lithuanian citizens and their born abroad minor children and stateless persons who have residence permit in Lithuania, to return to the Republic of Lithuania.

<sup>8</sup> No title is printed on the cover. The document's title – 'Travel document for aliens' – is printed on the reverse of the data page.

- **Travel document for aliens (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954/ Reisdocument voor staatlozen)**<sup>9</sup>
- **Laissez-passer**

### AUSTRIA

- **Alien's passport**  
*Fremdenpass*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reisedokument (Konvention vom 28. Juli 1951)*

### POLAND

- **Polish travel document for foreigner**  
*Polski dokument podróży dla cudzoziemca*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Dokument podróży (Konwencja z dnia 28 lipca 1951 r.)*
- **Provisional Polish travel document for a foreigner**  
*Tymczasowy polski dokument podróży dla cudzoziemca*

### PORTUGAL

- **Alien's passport**  
*Passaporte para Estrangeiros*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Documento de Viagem (Convenção de 28 de Julho de 1951)*

### SLOVENIA

- **Aliens passport**  
*Potni list za tujca*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Potni list za begunca (Potni list, Konvencija z dne 28. Julija 1951)*
- **Aliens passport (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**<sup>10</sup>  
*Potni list za tujca*

### SLOVAKIA

- **Alien's passport**  
*Cudzinecký Pasl/ Passeport d'étranger*

<sup>9</sup> The 'Travel document for aliens' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons. Page 3 contains the following observation: 'XXA (Staatloze/ Stateless person/ Apatride)'.

<sup>10</sup> The 'Aliens passport' (Potni list za tujca) is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons.

- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Cestovný Doklad (Dohovor z 28. júla 1951)/ Titre de voyage (Convention du 28 juillet 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Cestovný Doklad (Dohovor z 28. septembra 1954)/ Titre de voyage (Convention du 28 septembre 1954)*
- **Laissez-passer**  
*Priepustka*

#### FINLAND

- **Alien's passport**  
*Muukalaispassi*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Matkustusasiakirja*

#### SWEDEN

- **Alien's passport**  
*Främlingspass*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Resedokument, Konvention den 28 juli 1951*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Resedokument, Konvention den 28 september 1954*
- **Emergency alien's passport**  
*Provisoriskt främlingspass*

#### ICELAND

- **Alien's passport**  
*Vegabréf Útlendinga/ Alien's passport/ Passeport d'étranger*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Ferdaskírteini (Skv. Samningi frá 28. Júlí 1951)/ Travel document (Convention of 28 July 1951)/ Titre de voyage (Convention du 28 Juillet 1951)*

#### LIECHTENSTEIN

- **Passport for foreigners**  
*Pass für Ausländer/ Passport for foreigners/ Passeport pour étrangers*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reiseausweis (Abkommen voan 28. juli 1951)/ Travel document (Convention of 28 July 1951)/ Titre de voyage (Convention du 28 Juillet 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Reiseausweis (Abkommen voan 28. september 1954)/ Travel document (Convention of 28 September 1954)/ Titre de voyage (Convention du 28 September 1954)*



NORWAY

- **Immigrant passport**  
*Utlendingspass*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Reisebevis for flyktninger*
- **Emergency passport**  
*Nødpass*

SWITZERLAND

- **Passport for aliens**<sup>11</sup>  
*DE: Pass für eine ausländische Person; FR: Passeport pour étrangers; IT: Passaporte per stranieri; RM\*: Passaport per ina persuna estra*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*DE: Reiseausweis; FR: Titre de voyage; IT: Titolo di viaggio; RM\*: Certificat da viadi*
- **Passport for aliens (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**<sup>12</sup>  
*DE: Pass für eine ausländische Person; FR: Passeport pour étrangers; IT: Passaporte per stranieri; RM\*: Passaport per ina persuna estra*
- **Identity certificate**<sup>13</sup>  
*DE: Identitätsausweis; FR: Certificat d'identité; IT: Certificato d'identità; RM\*: Certificat d'identitad*
- **Laissez-passer**<sup>14</sup>

II B.

*Travel documents issued by Member States which do not apply the Schengen acquis in full.*

BULGARIA

- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**
- **Passport of a stateless person (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**<sup>15</sup>

<sup>11</sup> It is issued to foreigners without national travel documents but either in possession of an annual residence permit B or a permanent residence permit C.

<sup>12</sup> The 'Passport for aliens' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons. Page 1 contains the official observation: 'The holder of this document is stateless according to the New York Convention of 28 September 1954 regarding the status of the stateless' and its French equivalent.

<sup>13</sup> Issued to persons in need of protection, persons admitted on a provisional basis, asylum-seekers with a view to their departure or definitive emigration to a third country.

<sup>14</sup> Issued for the entry in Switzerland of a person without travel document.

<sup>15</sup> The 'Passport of a stateless person' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons.

- **Passport of a stateless person**
- **Passport of a foreigner granted asylum**
- **Passport of subsidiary protection beneficiary**
- **Temporary passport for leaving the Republic of Bulgaria**
- **Temporary passport of a foreigner for return to the Republic of Bulgaria**<sup>16</sup>

## CROATIA

- **Special passport for aliens**  
*Posebna putovnica za stranca/ Special passport for aliens/ Passeport pour étranger*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**  
*Putovnica (Konvencija od 28. srpnja 1951.)/ Passport (Convention of 28 July 1951)/ Passeport (Convention du 28 juillet 1951)*
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**  
*Putovnica (Konvencija od 28. rujna 1954.)/ Passport (Convention of 28 September 1954)/ Passeport (Convention du 28 septembre 1954)*
- **Travel certificate for foreigners**  
*Putni list za stranca/ Travel certificate for foreigners/ Certificat de voyage pour l'étranger*

## CYPRUS

- **Certificate of identity**  
*Certificat d'Identité*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**

## ROMANIA

- **Travel document for foreigners**  
*Titlu de călătorie pentru străini/ /Titre de voyage pour les étrangers*
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of July 28 1951)**  
*Document de călătorie (Convenția din 28 iulie 1951)/ Titre de voyage (Convention du 28 juillet 1951)*
- **Passport for stateless person (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**<sup>17</sup>  
*Pașaport pentru persoană fără cetățenie/ Passeport pour personne sans nationalité/ Passport for stateless person*
- **Travel document for stateless persons**  
*Titlu de călătorie pentru apatrizi / Travel document for stateless persons/ Titre de voyage pour apatrides*
- **Travel document (subsidiary protection)**  
*Document de călătorie (protecție subsidiară)/ Titre de voyage (protection subsidiaire)*

<sup>16</sup> Issued by the Bulgarian diplomatic or consular representations to stateless persons or to foreign nationals, beneficiaries of protection in the Republic of Bulgaria, who have lost their Bulgarian ID document while abroad.

<sup>17</sup> The 'Passport for stateless person' is issued to those who have been recognised as Stateless under the terms of the 1954 UN Convention relating to the Status of Stateless Persons.

- **Travel document**  
*Titlu de călătorie/ Titre de voyage*

## ILC

### IRELAND

- **Travel document**
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**

### UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND<sup>18</sup>

- **Certificate of travel**<sup>19</sup>
- **Travel document (Refugees, Geneva Convention of 28 July 1951)**
- **Travel document (Stateless persons, NY Convention of 28 September 1954)**
- **IS 137 Document of identity**<sup>20</sup>

---

<sup>18</sup> Asylum seekers are not issued with travel documents, as no decision will have been taken on their application to determine their status. They become eligible for travel documents once recognised as a refugee.

<sup>19</sup> Issued to non-refugees with certain types of leave to enter/remain in the UK who are unable to obtain a passport from their own authorities.

<sup>20</sup> One way travel document, issued to individuals regardless of status, who wish to leave the UK permanently and voluntarily.